

《中国经济第三季度保持6.7%的稳步增长》

导读:政府数据显示,今年第三季度中国经济增速保持6.7%,这是经济增长稳定的信号

。



China's economy grew at an annual rate of 6.7% in the three months to September, government data showed, a sign that growth is stabilising.

????????????????????6.7%????????????????

The figure was the same rate as the previous two quarters, and was in line with forecasts.

????????????????????

The spell of stability will reassure investors after China's markets and currency crises earlier this year sparked fears of a further slowdown.

??

China's economic performance has a big knock-on impact around the world.

????????????????????

Full year growth for 2016 is still likely to be weaker than last year's, which was already the slowest in 25 years.

??2016????????????????25????????????

"The general performance was better than expected," the National Bureau of Statistics said in a statement when releasing the data on Wednesday.

????????????????????“????????”

The figure is in line with Beijing's growth target of 6.5%-7% for the year.

????????6.5%-7%????

Still growing, but still slowing; the latest official figures suggest the Chinese government is stabilising its vast economy.

????????????????????

But dig a bit deeper and it's a familiar picture; it seems government spending, especially investment in infrastructure, is still significant fuel for the engine.

????????????????????

Rocketing prices in the - at times crazy - property market are helping too in places.

?????????—?????—?????????

There's evidence that the attempt to move towards a consumer lead economy is beginning to work.

????????????????

Consumption accounted for more of the GDP growth.

???GDP????????

Debt remains a big, big problem though. At nearly 260% of GDP it's frighteningly high.

[illegible]